FAMILY LAW

The first subject was family and family law. The period was quite favourable, given that the State was also interested in these social issues, seeking to harmonise Greek institutions with the rest of the EU. The applicable family law was diametrically opposed to the European perceptions and the social practices followed in Greece. Therefore, politicians, political parties and the government were all interested in this subject. On the other hand, this was an issue of concern for all women from different backgrounds and emerged as a crucial demand of collective women's organisations focusing on equality and institutional interventions. At the same time, the issue of family was at the core of second-wave feminist discourse, given that this is an area where power relationships between genders are primarily displayed. Family and the family issue constituted a point of convergence for women's organisations and feminist groups, even though each women's or feminist collective focused on different aspects of the subject.



Women's demonstration in front of the main building of the University of Athens, 7 March 1980 Angelika Psarra Collection



ΝΟΜΟΙ ΥΠ' ΑΡΙΟ 1329 τη ώς Κώδικα τοῦ Ζχεδίου 'Νόμου: «Έφαρμογή ουταγματικής άρχής τής ίσδητας άπδομόν και το-όπ ατι 'Ατατο Κάδικαι, πο Έθουγουταθ του Νά-την Έμπομική Νομοθεσία και του Κόλοκα Ποίτιτ-διατάζεται τοῦ «Και με του Κάδικα ποῦ άφοροῦ: τό υχετεαπό Δίκαισο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ Καροδμεν καὶ ἐκδίδομεν τὸν κατωτέρω ὑπὸ τῆς Βουλῆς, «σδέντα νόμον:

ότρισθύντα νόμου: <u>Πρώτα άρθρα.</u> Κυρώνεται ώς Κώδικας τὸ ἀπόλουθο Σχέδιο Νόμου ποὐ αντάχθαμα ἀπό τὴ Νομοπαρασκασστική Έπιτροπη ἡ ὑσοία αντορτόβημα τομοία οι μαὶ ἀ δόρο 1 τοῦ. Ν. 1837/1982 και δ) μι την ἀτόραση φορθα, 30394/28 Δ. 82 τοῦ Υπουρ-τό τῆς Δικατικούνης, ὁ ἐἰ χρόρας λιετουργίας τος παρα-τάδηκα βάται τοῦ ἀρθομο Το τοῦ Ν. 1290/1982.

της της «ΣΥΚΔΙΟ ΝΟΜΟΥ Βεχωρτή τζι ενιτηματικής αυχής τζι διάρου και γυναικών στών Αυτικό Κώδιας, τόν Είσαγωνικό του Νόρα, τήν Ευτομικό Νουδιατία και το Κάλατα ΤΙ Πλητικής Διανοφοίας, καθώς και μερινός έκαντχρονισμές τών διατάξουν του 'Αντικού Κώδιας πού άφορούν τό Οικογα-νεισκό Δύκαιο,

ΠΡΩΤΟ ΜΕΡΟΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΣΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Άρθρο 1. Τὰ ἄρύρα 14 ἔως καὶ 22 καὶ τὸ ἄρθρο 30 τοῦ Ἀστικοῦ Αρθρο 1. Τὰ ἀρόρα 14 ἐως και 22 και τό ἀρόρο 30 τοῦ ᾿Αστικοῦ Κώδται ἀντικοῦότευτει ὡς ἐξῆς: «᾿Αρθρο 14. Προταιτικές σχύεις τῶν σχύγων, Οἱ προπω-πικές πχέσις ῶν σχύγων ροβαίζοτται κατά σειρδί 1. ἀπὸ τὸ ἐλικιο τῆς τιλιταιίας κατά τῆ ἐλιόμκια τῦ ἀγιώριο κοιτῆς πλαι τῆς τιλιταίας κατά τῆ ἰξικμια τῦ ἀγιώριο κοιτῆς πλαι τῆς τιλιταίας κατά τῆ ἰξικμια τῦ ἀγιώριο κοιτῆς πλαι τῆς τιλιταίας κατά τῆ ἰξικμια τῦ ἀγιώριο κοιτῆς πρώτο πολίουται τοι κοιτό τὸ διαπο πρὸς τὸ ὑποιο ἀρίστο πολίουται στινότερα. ᾿Αρθρο 15. Περισοπιακές σχύποις τῶν σιλύγμαν. Οἱ προτο-σμαζει τῆς ποις τῶν σιλύγων διάτοσται ἀπό τὸ ὅλικοι το δαιζεί τῆς προπωτικές σχύπεις τῶν σιλύγμανς. ᾿Αρθρο 16. Διαζύγιο καὶ διαποτικός χωρισμός. Τὸ διαζώ-για και ἀ διαπτικές μορισμές ροβαίζισται ἀπό τὸ ὅλικοι σού διάτι τῆς προσπικές σχύπεις τῶν συζύγων κατὰ ὑκατάς τὸ ἐναρίης τῆς διαδιαπτίας τοῦ διαζυγίου τοῦ κοις τῶν συζύγου κατά ὑκ διαμος τῆς διαδιαπτίας τοῦ διαζυγίου τοῦ κουρού.

Τά Ευνεσγαζόμενα Γυναικεία Ευματεΐα της ποστο στοζων Δεδούο μη Χαθερντικών Τοριανόσεων με δυστυμοκ Ιαυλοτικές Δεμαδεότητες στόν Τοριανισμό Τουσμάννο Έδολο Βοροπούο τζε σκειοστοσκοια και το παλιές φυνασκείζες στου Χάσος κι ζεανν στό ένεσυπτικό πους σπλίζε δεκαετίζες και ¹α ειστικής δορατηριόζητας στόν τόσο, στός δεσάλλασο τ ¹α κατάς δορατηριόζητας στόν τόσο, στός δεσάλλασο τ ¹α κατάς δορατηριόζους γιάς τόσο, στός δεσάλλασο τ ¹α κατάς δορατηριόζητας στόν τόσο, στός δεσάλλασο τ

Έλληνίδων καί να έκαράσουν τη Χύρη...

Τά δέματα αφτά έχουν συχνά άπασχολήσει την Ελληνική ποινή , τά τελευταΐα χρόνια, Διλά καί διεξνώς διεφτάθριων τόσο σο-δου το νόμειρωσίε σ'αότά από την Φυ.Πία. Τά 6το (20 375 και 'α τηνδε γιά την περίοδο 1975-85 είδικό 10ετές Πατοδομιο Σχίδι ως, δ ένδιμωσος δυαλογισμός τοῦ δηρίου γένεται τίς μέρες στήν Κοτεγχώρη.

Κίναι βέβαιο ότι οι "Κλληνίδες, πού άντιπροσυτούουν άριδυη ά τό 513 τού πληθυσμού τής Χώους παί τού έκλαγικό σύρατος κ 285 τού έργατικού έννομικος, κατίζευνο υπομανική δίαση στήν κό ική καί πολιτιστική έμα τού τόπου καλάς καί στήν οίκονομία τ

¹Αρδρο 17. Τέπον γεννημένο πέ γάμο. ¹Η Βιότητα τέπνου ώς γεννημένου πέ γάμο πρίνεται κατά τό δίκαιο πού διέπει τίς προυωτικές σχέσεις τές μητέρας καί τοῦ πύζητο της κατά τό χρόοι τῆς γέννησης τοῦ τέπου δ, Βό τό μόμος τους ξιαι λοδεί πρίν ἀπό τὴ γέννησης κατά τό χρόνο τῆς λέσης τοῦ γάμου. ¹Αρδρο 18. Σχέσεις γονίων καὶ τέπνο. Οἱ σχέσεις ματο-δύ γονίων και τέπουο ροβιζιστοι πάτλη διαχίοι (. ἀπό τό δί-καιο τῆς τελευταίας κοινῆς ἰδαγόκιαξ τους 2. ἀπό τό δί-καιο τῆς τελευταίας κοινῆς ἰδαγόκιαξ τους 2. ἀπό τό δί-ποιο τῆς ἰδαγόκιας τοῦ τέπνου.

λαιά της τελειταίας κοιτής δυνήφωος σωμονής τους - 3, απο ⁶Αρδρο 19. Τέτου χωρές γώρα τότου. ⁶Αρδρο 19. Τέτου χωρές γώρα τών γονέων του. Οι σχέ-σεις ματέρας και τέκου, πολ γονόζους χωρίς γώρα τών γο-νέων του, ροδοζίονται κατά τειρά 1. άπο τά δέκαιο τής τε-λευταίας κοιτής διαγόνειας τους². Δι πόν τά δέκαιο τής το-λευταίας κοιτής συνήθωος διαμονής τους². 3, από τό δέκαιο τής [δ δαγένειας τής μητέρας. ⁶Αρδρ: 20. Οι χρέσεις επτέρα και τέκου, ποὺ γενιήθημα υροίς γώραν τών γουδιού του, ροδοζίστατι πατέρα⁶. Δι πόν τό δέκαιο τής τελευταίας κοιτής Ιδαγόνειας τους⁶ τους². 3, από τό τό δέκαιο τής διαγόνειας του πατέρα. ⁶Αρθαι τός συλαυταίας κοιτής πουβαιος διαμονής τους⁶ τους⁶. 3, από τό τό δέκαιο τής Ολαγτίας του πατέρα.

"Ap800 2.

Τό άρθρο 55 τοῦ 'Αστικοῦ Κώδικα καταργείται, τὰ δὲ άρ-δρα 51 καὶ 56 ἀντικαθίστανται ὡς ἐξῆς: «'Αρθρο 51. Κατοικία. Τό πρότωπο έχει χατοικία τόν τάπο τῆς χόριας και μόνεμης έγκατάστασής του. Κανένας δέν μπο-

y li-s

31 'Iculiou 1980

o, 5

ποιητικού ρυθμού προόδου τους. Τέλος δά ένισχός ευνες καί μελέτες και δά έμπροσωπεϊ τη Χώρη στά ικά ή άιεθνη άργανα. Η πρόταση αύτή δέν άιστελεξ και

αδέμοτε <u>όλις οι χώνες</u> γα δργανα για אמנ זות דה סט

uvernafourva fourisefs Assarpta featnooth of Atfanto criterie d Aluara uit of tutenedoon woo root afficia-decisfere rice comprises transmissione. Etwa informate and monofinere experimental deconstrum if alumnomouta poverpanale uit doeb in di demonstrum if alumnomouta poverpanale uit doeb in di demonstrum or rice informatione une di Alub organisme root,

IEDERAD FUNGINETA SALATETAI BOTATO ELAMITIANI N.J. ETALANTITA TA ANTIANI NOOTATA KALANTITATA ANTIANI NOOTATA KALANTITATA OU FIA TA AIRA - adui agrice алисти палистали хонтици. Крадскос шихаловилата: в ввагосалостоя АДА, С. МогуК. гранатала аниси

EVENITIONS EAALUSTAMI ENVITONMEN REPORT of color the Euvnautva (2)

The first and last page of a letter sent by cooperating women's unions to the PM Georgios Rallis, demanding the planning of a national policy on gender equality, 31 July 1980 Library of the Hellenic Parliament

Νά γίνει: Ύποχρεωτικός δ πολιτικός γάμος Προαιρετική ή Θρησκευτική διαδικασία

Information brochure on political marriage and the decriminalization of adultery,

Angelika Psarra Collection

constitutional principle of gender equality within the Civil Code, its Introductory Law, the Commercial Law and the Code of Civil Procedure, and partial modernisation of the Civil's Code's provisions on Family Law", Government Gazette 25A'/18.2.1983

Law 1329 "Application of the

Έντονη διαμάχη έχει ξεσπάσει τελευταία μέ άφορμή τό σχέδιο γιά τόν ύποχρεωτικό πολιτικό γάμο.

είναι στοιχειώδες δημοκρατικό δικαίωμα ποῦ κάθε παραδιάζεται χρόνια τώρα νά καθορίζει αὐτός τίς θέλει νά έχει μέ τήν έκκλησία.

ε ότι ή θέσπιση τοῦ πολιτικοῦ γάμο οὐσία τῶν σχέσεων τοῦ ζευγαριοῦ

κοίηση καί χειραφέτηση της γυναί κας απαραίτητη προϋπόθεση γιά τήν πραγματοποίηση τοῦ παραάνω στόχου

Νά παλαίψουμε γιά νά γίνουν ούσι-

αστικές, είλικρινεῖς καί ἀνθρώπ

νες οί σχέσεις άνάμεσα στά δύο

2.

Νά παλαίψουμε γιά τήν συνειδητο-

φύλα.

Τήν Παρασκευή 19)2)82 θά γίνει στό Μέγαρο Λόγου καί Τέχνης έκ δήλωση - συζήτηση μέ θέμα Πο-

λιτικός γάμος - μοιχεΐα

KAI KATI AKOMA:

"Έχει γίνει πλέον φανερό στόν καθένα πού τόν άπασχολεί τί γίνεται γύρω του (παρά τίς άπελπισμένες κραυγές τῆς έκ-

Bloc minter & Blow Bor Am' thu m Γιατί χάνει τίς έπίγειες έξουσίες της ἀπό τόν χωρισμό Έκ-ιλησίας καί Κράτους καί μαζί μ' αύτές δχι εδκαταφρόνητα οίκο-ομκά δφέλη (600,000,000 τό χρόνο).

Παράλληλα μέ τό θέμα τοῦ πολιτικοῦ γάμου έχει έρθει τήν έπικαιρότητα και τό ζήτημα τῆς ἀποποινικοποίησης τῆς

εις πού έχουν διατυπωθεί παύει ή μοιχεία νά κημα άλλά παραμένει σάν λόγος διαζυγίου. μας γνώμη Α παραμονή τῆς μοιχείας μα είτε σάν λόγος διαζυγίου άπο τελεί ιση καί τῆς πιό στοιχιώδους άνθρώτ

Αησίας ούτε τοῦ Κράτους τήν καί με αὐτή τήν Ενισια εμαστι ς μοιχείος σάν λάγο διαζυγίου.

Νά καταργηθεί ή μοιχεία σάν ποι νικό άδίκημα καί σάν λόγο διαζυγίου

·Cr

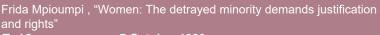
Κίνηση Δημοκρατικών Γυναικών Αύτόνομη δμάδα γιά τήν άπελευθέρωση τής γυναίκας



Women's demonstration in front of the main building of the University of Athens demanding the reform of Family Law, October 1980 **Photo: Athina Lekkakou**



Demostration organized by the Democratic Women's Movement [*KDG*] in Thessaloniki, demanding the reform of Family Law **Contemporary Social History** Archives [ASKI]



To Vima newspaper, 7 October 1980



Γυναίκα

 Βάζεις λεφτά στήν Τράπεζα γιά τό άνήλικο παιδί σου.
Μπορείς νά τά σηκώσεις χωρίς τήν έξουσιοδότηση τοῦ άντρα σου; Δέν μπορείς.
Μπορείς νά γράψεις τό ἀνήλικο παιδί σου στό σχολείο χωρίς τήν έξουσιοδότηση τοῦ ἀντρα σου; Δέν μπορείς.
Μπορείς νά συνοδέψεις τό ἀνήλικο παιδί σου στό έξωτερικό χωρίς τήν έγκριση τοῦ ἀντρα σου; Δέν μπορείς.
Μπορείς ν΄ ἀνοξιας μαγαζί χωρίς τήν έγκριση τοῦ ἀντρα σου; Δέν μπορείς. σου; Δέν μπορείς. --Παντρεύεσαι. Μπορείς νά κρατήσεις τό ἐπώνυμο σου; Δέν μπορείς. — Παντρεώεσαι ξένο ύπήκοο. Μπορείς νά κρατήσεις τήν ύ-πικοότητα σου; **Δέν μπορείς**. — Μπορείς νά διαλέξεις τό όνομα τού παιδιού σου; **Δέν μπο**-τία peic, - Μπορείς σύμφωνα μέ τό νόμο ν' άποφασίζεις γιά τό άνήλι-κο δξώγαμο παιδί σου; "Οχι δέν μπορείς, - "Αν είσαι έργαζόμενη, μπορείς ν' άσφαλίσεις τά παιδιά σου στό ταμείο σου; "Οχι δέν μπορείς. - Τά παιδιά καί ό άντρας σου μπορούν νά παίρνουν τήν σύν-τδέπ σου? Τύμ διανοτοτάτι.

ταξή σου; "Οχι δέν μπορούν.

Γυναίκα
Νομίζεις ότι οἱ δουλειές τοῦ σπιτιοῦ εἶναι δικαίωμά σου;
Όχι. Είναι ὑποχρέωσή σου σύμφωνα μέ τόν νόμο.

Γυνδικες δλες μοζί στή 7 τού Μάρτη, 5 μ.μ. στό Προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου γιά νά ἀπαιτήσουμε τήν οὐοιαστική ἀλλαγή τοῦ Οἰκογενεια-κοῦ Δικοίου, ν΄ ἀπαιτήσουμε τήν κατάργηση δλων τῶν νό-μων ποῦ μάς ἀδικοῦν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΓΩΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ



Poster by the Struggle Committee for the Reform of Family Law on a rally held in front of the Athens Universtiy main building on International Women's Day, March 1980 **General Secretariat for Gender Equality**

The Struggle Committee's Manifesto for the Reform of Family Law, recording cases of discrimination against women, March 1980 "Delfys" Women's Archive